

HUOMIO! Latava VAIN oikean tyyppistä ladottavaa akkua vähentääksesi vahingoittumisen mahdollisuutta. Muuten seurauksena voi olla räjähdys, henkilövahinko tai muuta vahinkoa.

Ympäristö

Akut ovat kemiallista pienjätettä. Heitä rikki menneet tai käytetyt akut erityissääiliöön tai lahjoita ne kierrätyskeskukseen.

Tekniset määrittykset

- » Toimitintajännitelte: 100–240 V; 50–60 Hz
- » Nimellisvirta: 1500 mA
- » Käyttölämpötilat: 0–40 °C
- » Verrannollinen käyttötekosteus: Alle 75% RH

Takuu

Sovelletaan voestalpine Böhler Weldingin yleisten myyntiehtojen mukaisia takuuehtoja (saatavilla osoitteessa https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Lisätietoja saat valtuutetulta erikoisliikkeeltästä. Takuu myönnetään vain materiaali- ja valmistusvirheil- le. Jos vahinko johtuu epäasianmukaisesta käytöstä, luovuttamista toimenpiteistä tai muusta kuin valmistajan määräämässä käytössä, takuu ja vastuu raukeavat. Vastuu ja takuu raukeavat myös, jos käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A könnyű és egyszerűen szállítható töltő megfelel az európai biztonsági szabványoknak. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat; fontos információkat tartalmaznak az üzemeltetésre és a biztonságos vonatkozásán. Őrizz meg ezeket az üzemeltetésre vonatkozó utasításokat.

Funkciók

- » Az univerzális akkumulátortöltő csak lítium-ion akkumulátorokhoz használható, és rövidzárlat elleni védőberendezéssel van ellátva.
- » Mindegyik töltő gyorsan cserélhető tápadapterrel rendelkezik a különféle hálózatokhoz. (1. ábra)

Használat
Csak olyan akkumulátorokkal használja ezt a töltőt, amelyek megfelelnek az alábbi műszaki elő- számnak!

Mielőtt a hálózati árammáért bekapcsolná, először csatlakoztassa a DC kimeneti csatlakozót az akkumulátorhoz, majd csatlakoztassa a DC bemeneti csatlakozót a 100-240 VAC hálózati áramforráshoz; győződjön meg arról, hogy a megfelelő töltés lámpák világítanak; kérjük, ellenőrizze a töltő hátulján lévő címkét. Normál eseménynek számít, ha a töltő és az akkumulátor töltés közben melegszik (50°C alatt); ha nagyobb mértékben melegszik, kapcsolja ki a töltőt. A töltés befejezése után először a töltő AC bemeneti csatlakozóját csatlakoztassa le, majd ezt követően a DC kimeneti csatlakozót. Amikor a piros LED látható, az akkumulátor töltése folyamatban van; amikor a zöld LED világít, az akkumulátor teljesen fel vannak töltve.

Biztonság
 FIGYELMEZTETÉS

- » Ne töltsön más akkumulátorokat; ne bontsa meg a töltőt, mindenféle javítást a gyártónak kell elvégeznie.
- » Ne próbálja meg az egységet szétszerelni, azzal érvényteleníti a garanciát, és ha a hálózata van csatlakoztatva, fennáll az áramütés vagy a tűz keletkezésének veszélye.
- » Soha ne tegye ki a töltőt víznek, esőnek vagy hónak.
- » Ne használja a töltőt, ha látható sérülés keletkezett rajta; a javítások elvégzése érdekében vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával vagy egyéb szakemberrel.
- » Ha a töltőt nem a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja, fennáll a tűz keletkezésének, az elektromos áramütésnek vagy a személyi sérülésnek a veszélye; kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el a töltőt, az akkumulátoron és a töltendő terméken lévő utasításokat és figyelmeztetéseket.

FIGYELEM!
Kérjük, CSAK a megfelelő típusú újratölthető akkumulátorokat tölts fel, hogy csökkentse az esetleges sérülések veszélyét. Ellenkező esetben robbanás, személyi sérülés vagy egyéb károsodás keletkezhet.

Környezetvédelem

Az akkumulátorok kisméretű vegyi hulladékok. A meghibásodott vagy elhasznált akkumulátorokat külön tárolóba gyűjtse, vagy adja át egy újrahasznosító központnak.

Műszaki specifikációk

- » Üzemi feszültségtartomány: 100 V – 240 V; 50-60 Hz
- » Névleges áramerősség: 1500 mA
- » Üzemi hőmérséklet: 0 °C – 40 °C
- » Üzemi relatív páratartalom: Kisebb, mint 75 % RH

Garancia

A voestalpine Böhler Welding általános értékesítési feltételeiben meghatározott jótállási feltételek érvényesek (elérhető a https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/ oldalon). További részletekért forduljon a hivatalos szakkereskedőhöz. A garancia csak anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A nem rendeltetésszerű használatból, illetéktelen beavatkozásból vagy a gyártó által nem előírt használatból eredő károk esetén a garancia és a felelősség érvényét veszti. A felelősség és a garancia szintén érvényét veszti, ha nem eredeti pótolókatrészeket

használnak.

GEbruikersHANDLEIDING

De lichte en eenvoudige te vervoeren lader voldoet aan de Europese veiligheidsnormen. Lees deze instructies aandachtig door. Zebewatenbelangrijke bedienings- en veiligheidsbeschrijvingen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

Kenmerken

- » De universele batterijlader is alleen geschikt voor lithium-ionbatterijen en is voorzien van een kortsluitingsbeveiliging.
- » Elke lader heeft een snelwisseladapter voor verschillende stopcontacten. (Afb. 1)

Gebruik

Gebruik deze lader alleen met batterijen die voldoen aan de onderstaande technische specificaties!

Sluit eerst de DC-uitgangstekker aan op de batterij en vervolgens de AC-ingangstekker op een netsbedrading van 100-240VAC, voordat u de stroom inschakelt. Controleer of de juiste opladingsmodus brandt, netplaatje daarvoor het label aan de achterkant van de lader. Het is normaal dat de lader en de batterij tijdens het opladen warm worden (minder dan 50 °C). Stop anders met het gebruik. Koppel eerst de AC-ingangstekker van de lader los en vervolgens de DC-uitgangstekker, wanneer het opladen is voltooid. Een brandend rood ledlampje geeft aan dat de batterijen aan het opladen zijn. Wanneer het groene ledlampje brandt, zijn de batterijen volledig opgeladen.

Veiligheid
 WAARSCHUWING

- » Laad geen andere batterijen op. Open de lader niet. Reparaties mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd.
- » Probeer het apparaat niet uit elkaar te halen, hierdoor vervalt de garantie. Wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten, is er risico op elektrische schokken of brand.
- » Stel de lader nooit bloot aan water, regen of sneeuw.
- » Gebruik de lader niet als ersprake is van zichtbare schade. Neem contact op met uw leverancier of een andere professional om reparaties uit te voeren.
- » Als de lader niet in overeenstemming met deze handleiding wordt gebruikt, kunt u brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken. Lees voorafgaand aan gebruik alle instructies en waarschuwingen op de lader, batterij en het op te laden product.

LET OP!
Laad ALLEEN het juiste type oplaadbare batterij op om het risico op letsel te verminderen. Anders kan dit explosie, persoonlijk letsel of andere schade veroorzaken.

Milieu

Batterijen zijn kleine chemische afvalproducten. Gooi gebroken of lege batterijen weg in een speciale container of lever ze in bij een recyclingpunt.

Technische specificaties

- » Werkzaam spanningsbereik: 100 V - 240 V; 50-60 Hz
- » Nominale stroom: 1500 mA
- » Bedrijfstemperaturen: 0 °C tot 40 °C
- » Relatieve luchtvochtigheid: Minder dan 75% RV

Garantie

De garantievoorwaarden gelden volgens de algemene verkoopvoorwaarden van voestalpine Böhler Welding (te vinden op https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw geautoriseerde dealer. Garantie wordt alleen gegeven op materiaal- en fabricagefouten. Bij schade door ondeskundig gebruik, onbevoegde ingrepen of gebruik dat niet door de fabrikant is bedoeld, vervalt de garantie en aansprakelijkheid. Aansprakelijkheid en garantie komen ook te vervallen als er andere dan originele reserveonderdelen worden gebruikt.

BRUKERHÅNBOK

Den lette og transportvennlige laderen samsvarer med europeiske sikkerhetsstandarder. Les nøye gjennom disse instruksjonene – de inneholder viktig informasjon og sikkerhetanvisninger. Ta vare på disse brukerinstruksjonene.

Egenskaper

- » Den universale batteriladeren kan bore brukes med li-ion-batterier, og er utstyrt med kortslutningsbeskyttelse.
- » Hver lader har en strømadapter med hurtigkobling for ulike stikkontakter. (Fig. 1)

Bruk

Laderen må kun brukes med batterier som oppfyller de tekniske spesifikasjonene nedenfor!

Koble først DC-kontakten til batteriet og deretter AC-kontakten til en stikkontakt med 100-240 V før du slår på strømmen. Sjekk at de riktige ladelampene lyser i henhold til etiketten bak på laderen.

Det er normalt at laderen og batteriet blir varme (under 50 °C) under ladingen. I annet fall må du stoppe å bruke laderen. Koble AC-kontakten fra først og deretter DC-kontakten når ladingen er ferdig. Den røde lampen indikerer at batteriet lades, og den grønne lampen indikerer at batteriet er fulladet.

Sikkerhet
 ADVARSEL
» Ikke lad opp andre batterier. Ikke åpne laderen. Reparasjoner skal utføres av produsenten. » Ikke forsøk å ta fra hverandre enheten, da dette vil ugyldiggjøre garantien og der vil være fare for elektrisk støt eller brann når den kobles til stikkontakt. » Utsett aldri laderen for vann, regn eller snø. » Ikke bruk en lader med synlige skader. Kontakt leverandør eller annet fagpersonell for re-parasjon. » Hvis laderen ikke brukes i samsvar med denne håndboken, kan det være risiko for brann, elektrisk støt eller personskade. Les nøye gjennom alle instruksjoner og advarsler på laderen, batteriet og produktet som skal lades.
MERK!
Lad KUN opp riktig type oppladbare batterier for å redusere risikoen for personskade. I annet fall kan det føre til eksplosjon, personskade eller andre skader.

Miljøinformasjon

Batterier er lite kjemisk avfall. Ødelagte eller oppbrukte batterier må kastes i en spesialbeholder og leveres til et gjenvinningsanlegg.

Tekniske spesifikasjoner

- » Arbeidsspenningsområde: 100 – 240 V, 50 – 60 Hz
- » Merkestrøm: 1500 mA
- » Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
- » Relativ luftfuktighet under drift: Lavere en 75 %

Garanti

Garantibetingelsene i de generelle salgsbetingelsene til voestalpine Böhler Welding gjelder (tilgjengelig på https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Kontakt din autoriserte forhandler for mer informasjon. Garantien gjelder kun for material- og produktionsfeil. Ved skader som skyldes feil bruk, uautoriserte inngrep eller bruk som ikke er foreskrevet av produsenten, bortfaller garantien og ansvaret. Ansaret og garantien bortfaller også hvis det brukes andre reservedeler enn originalreserverdeler.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Ta lekka i wygodna w transporcie ładowarka spełnia europejskie normy bezpieczeństwa. Należy przeczytać uważnie instrukcje użytkowania, które zawierają ważne opisy działania i bezpieczeństwa. Koniecznie jest zachowanie instrukcji na przyszłość.

Funkcje

- » Uniwersalna ładowarka nadaje się wyłącznie do ładowania akumulatorów litowo-jonowych i jest wyposażona w zabezpieczenie przeciwzwarciowe.

- » Zasilacz ładowarki posiada szybkozłczące umożliwiające podłączenie do różnych gniazd sieciowych. (Rys. 1)

Użytkowanie

Ładowarki należy używać wyłącznie do ładowania akumulatorów, które spełniają poniższe wymogi techniczne!

Przed podłączeniem do zasilania sieciowego o napięciu 100–240 V prądu przemiennego należy najpierw podłączyć wtyczkę wyjścia prądu stałego do akumulatora; netyczkę upewnić się, że świecąc się odpowiednio lampki ładowania (można to ustalić w oparciu o etykietę na obudowie z tyłu ładowarki).

Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się ładowarki i akumulatora podczas ładowania (do temp. poniżej 50°C). Jeżeli wzrost temperatury jest większy, należy zaprzestać używania urządzenia. Po zakończeniu ładowania należy najpierw odłączyć wtyczkę wyjściową prądu przmiennego ładowarki, a dopiero potem wtyczkę wyjściową prądu stałego. Świecąca się czerwona dioda LED oznacza, że akumulatory są prawidłowo ładowane; a zielona – że są w pełni naładowane.

OSTRZEŻENIE
» Nie należy ładować akumulatorów innego typu. Zabronione jest otwieranie obudowy ładowarki. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez producenta. » Próba otwarcia urządzenia będzie skutkowała utratą ochrony gwarancyjnej, a podłączenie takiego urządzenia do sieci elektrycznej grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem. » Nigdy nie należy narażać ładowarki na działanie wody, deszczu lub śniegu. » Zabronione jest używanie ładowarki noszącej widoczne ślady uszkodzeń – w takiej sytuacji należy skontaktować się z dostawcą lub innym fachowcem w celu przeprowadzenia naprawy. » Korzystanie z ładowarki w sposób niezgodny z zaleceniami opisanymi w niniejszej instrukcji użytkowania grozi pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami ciała; przed użyciem należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia dotyczące ładowarki, akumulatora i produktu.

UWAGA!
Aby uniknąć ryzyka powstania obrażeń ciała, należy ładować TYLKO akumulatory odpowiedniego typu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do wybuchu oraz powstania obrażeń ciała lub szkód materialnych.

Ochrona środowiska

Akumulatory są sklasyfikowane jako drobne odpady chemiczne. Zepsute lub zużyte akumulatory należy umieścić w specjalnym pojemniku lub przekazać do punktu recyklingu odpadów.

Parametry techniczne

- » Zakres napięcia roboczego: 100–240 V; 50–60 Hz
- » Natężenie znamionowe: 1500 mA
- » Zakres temperatur roboczych: od 0 do 40 °C
- » Robocza wilgotność względna: poniżej 75% RH

Gwarancja

Obowiązują warunki gwarancji określone w Ogólnych Warunkach Sprzedaży voestalpine Böhler Welding (dostępny na stronie https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Więcej informacji można uzyskać u autoryzowanego sprzedawcy. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i produkcyjne. W przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, nieautoryzowaną interwencją lub użytkowaniem nieprzewidzianym przez producenta, gwarancja i odpowiedzialność tracą ważność. Odpowiedzialność i gwarancja wygasają również w przypadku użycia części zamiennych innych niż oryginalne części zamienne.

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR

O carregador leve e fácil de transportar cumpre as normas de segurança europeias. Leia estas instruções cuidadosamente pois contém descrições de operação e de segurança importantes. Guarde estas instruções de operação cuidadosamente.

Características

- » O Carregador de Baterias Universal é adequado para conjuntos de baterias de íões de lítio e foi fornecido com um dispositivo de proteção contra curto-circuitos.
- » Cada carregador dispõe de um adaptador de corrente de troca rápida para várias correntes. (Fig. 1)

Utilização

Use este carregador apenas com baterias que cumpram as Especificações Técnicas indicadas abaixo!

Primeiro, ligue a ficha da saída CC à bateria e depois ligue a sua entrada CA à corrente 100-240VAC antes de ligar o ponto de alimentação de corrente principal; certifique-se de que estão iluminados as luzes de carregamento certas; verifique a etiqueta nas traseiras do carregador. É normal que o carregador e a bateria possam aquecer (abaixo dos 50°C) durante o carregamento; a carga contrária deixa de os usar. Desligue a entrada AC do carregador primeiro e depois desligue a saída CC quando o carregamento estiver concluído. Quando o LED vermelho está aceso, isso indica que as baterias estão a carregar; quando o LED verde está aceso, as bate-rias estão totalmente carregadas.

Segurança

AVISO
» Não carregue quaisquer outras baterias; não abra o carregador; quaisquer reparações devem ser efetuadas pelo fabricante. » Não tente separar a unidade; isso invalidará a garantia e, se for ligada à alimentação elétrica de corrente, haverá risco de choque elétrico ou de incêndio. » Nunca exponha o carregador a água, chuva ou neve. » Não utilize o carregador com danos visíveis; contacte o seu fornecedor ou outro profissional para efetuar reparações. » Se o carregador não for usado de acordo com este manual, poderá haver risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais; leia cuidadosamente todas as instruções e avisos no carregador, na bateria e no produto que será carregado antes de o usar.

ATENÇÃO!
CARREGUE apenas o tipo de bateria recarregável correto para reduzir a possibilidade de ferimentos. Caso contrário, poderá provocar uma explosão, ferimentos pessoais ou outros danos.

Abastal

As baterias são um detrito químico pequeno. Elimine as baterias avariadas ou usadas num recipiente especial ou entregue-as num centro de reciclagem.

Especificações técnicas

- » Intervalo de voltagem em funcionamento: 100V – 240V; 50-60Hz
- » Corrente nominal: 1500 mA
- » Temperaturas de funcionamento: 0 °C a 40 °C
- » Humidade relativa em funcionamento: Inferior a 75% HR

Garantia

As condições de garantia aplicam-se de acordo com os Termos e Condições Gerais de Venda da voestalpine Böhler Welding (disponíveis em https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Para mais informações, contacte o seu revendedor especializado autorizado. A garantia é concedida apenas para defeitos de material e de fabrico. A garantia e a responsabilidade são anuladas em caso de danos causados por utilização incorreta, manipulação não autorizada ou utilização não prevista pelo fabricante. A responsabilidade e a garantia também são anuladas se forem utilizadas peças de substituição que não sejam originais.

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

Încărcătorul cu greutate redusă și ușor de transportat respectă standardele europene de siguranță. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni, deoarece conțin indicații de funcționare și siguranță importante. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur.

Caracteristici

- » Încărcătorul universal pentru baterii este compatibil numai cu baterii cu ioni de litiu și este prevăzut cu un dispozitiv de protecție împotriva scurtcircuitării.
- » Fiecare încărcător este dotat cu adaptor de alimentare cu priză cu schimbare rapidă pentru diferite rețele. (Fig. 1)

Utilizare

Utilizați acest încărcător numai cu baterii care îndeplinesc specificațiile tehnice de mai jos!

Conectați mai întâi mufa de ieșire DC la baterie și apoi conectați mufa de intrare AC la rețeaua de curent de 100-240 V AC înainte de a porni alimentarea; asigurați-vă că luminile de încărcare corecte sunt aprinse; comparați cu eticheta din spatele încărcătorului. Este normal ca încărcătorul și bateria să se încălzească (sub 50 °C) în timpul încărcării; altfel, vă rugăm să nu le mai folosiți. Deconectați mai întâi mufa de intrare AC a încărcătorului, apoi mufa de ieșire DC când încărcarea a luat sfârșit. Când LED-ul roșu este aprins, bateriile sînt în curs de încărcare; când LED-ul verde este aprins, bateriile sunt complet încărcate.

Siguranță

AVERTISMENT
» Nu încercați alte baterii și nu deschideți încărcătorul. Reparațiile pot fi efectuate numai de producător. » Nu încercați să detașați unitatea, întrucât acest lucru va anula dreptul la garanție pe de o parte, iar pe altă parte, dacă se conectează la rețeaua electrică, există risc de electrocutare sau incendiu. » Nu expuneți încărcătorul la apă, ploaie sau zapădă. » Nu folosiți încărcătorul dacă prezintă defecte vizibile; pentru reparații contactați furnizorul sau un tehnician specializat. » Dacă încărcătorul nu este utilizat în conformitate cu acest manual, riscăți să provocați un incendiu, electrocutare sau vătămare corporală. Înainte de a utiliza încărcătorul, citiți cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele de pe acesta, baterie și produsul care trebuie încărcat.

ATENȚIE!
Încărcări DOAR tipul corect de acumulatori pentru a reduce pericolul de accidente. În caz contrar, se pot produce explozii, vătămare de persoane sau alte daune.

Mediu

Bateriile sunt mici deșeuri chimice. Depozitați bateriile deteriorate sau uzate într-un recipient special sau predați-le la un centru de reciclare.

Date tehnice

- » Gama de tensiune de lucru: 100 V – 240 V; 50-60 Hz
- » Curent nominal: 1500 mA
- » Temperatură de lucru: 0 °C la 40 °C
- » Umiditate relativă: Sub 75 %

Garanție

Condițiile de garanție se aplică în conformitate cu Termenii și condițiile generale de vânzare voestalpine Böhler Welding (disponibile la https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). Pentru mai multe detalii, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră specializat autorizat. Garanția se acordă numai pentru defecte de material și de fabricație. Garanția și răspunderea sunt anulate în cazul daunelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de manipularea neautorizată sau de utilizarea neautorizată de către producător. Răspunderea și garanția sunt, de asemenea, anulate în cazul în care se utilizează alte piese de schimb decât cele originale.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данное зарядное устройство, легкое и удобное для транспортирования, полностью соответствует европейским стандартам безопасности. Просьба внимательно ознакомиться с содержанием настоящего Руководства, в котором приведено описание важнейших аспектов эксплуатации устройства и техники безопасности. Настоящее Руководство по эксплуатации подлежит акуратному хранению в безопасном месте.

Характеристики

- » Данное универсальное зарядное устройство предназначено только для зарядки литиево-ионных аккумуляторов и оснащено устройством защиты от короткого замыкания.
- » В каждом зарядном устройстве предусмотрен быстрый адаптер питания для различных сетей. (Рис. 1)

Примечание

Необходимо использовать данное устройство для зарядки только тех аккумуляторов батарей, которые соответствуют приведенным ниже техническим характеристикам!

Подключить выходной штекер постоянного тока к аккумуляторной батарее, затем подключить входной штекер переменного тока к сети электропитания на 100-240 В

переменного тока, после чего включить сетевое питание контура; проконтролировать функциональность соответствующих индикаторов зарядки; проверить соответствие параметров сети техническим характеристикам, указанным на ярлыке на задней панели зарядного устройства. В штатном рабочем режиме возможен нагрев зарядного устройства и аккумуляторной батареи (до уровня температуры ниже 50 °C); в ином случае рекомендуется преврать режим зарядки. По окончании зарядки сначала отключить входной штекер переменного тока зарядного устройства, затем отключить выходной штекер постоянного тока. Работющий красный светодиод указывает, что аккумуляторы батареи находятся в режиме зарядки; работающий зеленый светодиод указывает, что аккумуляторы батареи полностью заряжены.

Безопасность
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
» Не допускается зарядка аккумуляторных батарей каких-либо других типов; воспрещается самостоятельно открывать корпус зарядного устройства, все ремонтные работы выполняются исключительно персоналом фирмы-изготовителя. » Не допускается самостоятельная разборка корпуса, т.к. при подключении разобранного устройства к электросети возможно его возгорание или поражение персонала электрическим током, при этом также аннулируются гарантийные обязательства изготовителя. » Избегать прямого воздействия на зарядное устройство влаги или осадков в виде дождя и снега. » Не допускается использование зарядного устройства с видимыми повреждениями; в этом случае необходимо обратиться к фирме-изготовителю или привлечь других квалифицированных специалистов для выполнения ремонтных работ. » В случае нецелевого использования зарядного устройства и несоблюдения инструкций, приведенных в настоящем Руководстве, возможно его возгорание, поражение электрическим током или другие травмы персонала. Перед использованием необходимо внимательно прочитать все инструкции и предупреждения, указанные на корпусе зарядного устройства, аккумуляторной батарее или подзаряжаемом изделии.

ВНИМАНИЕ!
Необходимо выполнять зарядку ТОЛЬКО аккумуляторных батарей соответствующих типов, чтобы уменьшить вероятность получения повреждений. В иных случаях возникает опасность взрывов, травм персонала или других повреждений.

Экологическая безопасность

Аккумуляторные батареи представляют собой мелкие химические отходы. Неисправные или использованные аккумуляторные батареи следует утилизировать в специальных контейнерах или сдавать в пункты утилизации.

Технические спецификации

- » Диапазон рабочих напряжений: 100 В – 240 В; 50-60 Гц
- » Номинальный ток: 1500 mA
- » Диапазон рабочих температур: 0 °C - 40 °C
- » Относительная влажность в рабочих условиях: Менее 75%

Гарантия

Действуют условия гарантии, изложенные в Общих положениях и условиях продажи voestalpine Böhler Welding (доступны на сайте https://www.voestalpine.com/welding/global-en/terms-conditions/). За более подробной информацией обращайтесь к своему авторизованному продавцу. Гарантия предоставляется только на дефекты материала и изготовления. В случае повреждения вследствие неправильного использования, несанкционированного вмешательства или использования, не предусмотренного производителем, гарантия и ответственность теряют силу. Ответственность и гарантия также теряют силу, если используются запасные части, отличные от оригинальных.

NÁVOD NA POUŽIVANIE